



P.A. Budau GmbH & Co.KG · Mackenrodter Weg 5-9 · 55743 Idar-Oberstein

Hörmann NL Freisen
Bahnhofstraße 43
66629 Freisen/Saar

P.A. Budau GmbH & Co.KG
Mackenrodter Weg 5-9
55743 Idar-Oberstein

Telefon +49 (6781) 943-0
Telefax +49 (6781) 943-11
info@budau.com
www.budau.com

27.11.2023

Es schreibt Ihnen E-Mail Durchwahl Struktur
H. Friedrich / jf h.friedrich@budau.com -21

Zuschlagserteilung

**Umbau EKZ,
Vollmersbachstraße, 55743 Idar-Oberstein**

Dieser Auftrag besteht aus 12 Seiten.

Bitte bei allen Rechnungen angeben:

Auftrag:	7860280
Rechnungstyp:	? Abschlagsrechnung / Schlussrechnung
Rechnungsnummer:	Laut den gesetzlichen Vorschriften ist diese in Ihrem Hause zu vergeben.

Angaben zum Lieferanten:

Fon:	+49 (6855) 993313
Mobil:	
Fax:	+49 (6855) 7547
E-Mail:	a.holzwarth.n17@hoermann.de
Ansprechpartner:	Herr Anatoli Holzwarth

Geschäftsführer: Dr.-Ing. Paul Uwe Budau
Steuernummer FA Idar-Oberstein 0920102284 · UmsatzsteuerID DE 148258125 · LU 19548137 · TVA Lux 19723100286 · TNR 040203
KG · Handelsregister Bad Kreuznach HRA 10539 · Budau GmbH: Handelsregister Bad Kreuznach HRS 10153
Verinigungen. Mitglied der Güteschutzvereinigung Beton und der Landesgütegemeinschaft für Bauwerks- und Betonhaltung

Kreissparkasse Birkenfeld (BLZ 562 500 30) 311707 IBAN: DE14 5825 0030 0000 3117 07 SWIFT-BIC: BILADE55XXX
Deutsche Bank Idar-Oberstein (BLZ 562 700 44) 120357900 IBAN: DE98 5627 0044 0120 3579 00 SWIFT-BIC: DEUTDE55M532
Volksbank Hunsrück-Nahe eG (BLZ 500 614 72) 4836410 IBAN: DE43 5906 1472 0004 6904 10 SWIFT-BIC: GENODE33KHK



Angaben zum Auftraggeber / Ansprechpartner:

Bauleiter:	Herr Dr. Budau	Mobil: +49 (173) 6594300 Fax: +49 (6781) 94313 E-Mail: u.budau@budau.com
Polier:	Herr Frank Schupp	Fon: +49 (173) 6594317 E-Mail: f.schupp@budau.com

Aufgrund der Einheitspreise des beigefügten Leistungsverzeichnisses, das nach rechnerischer Prüfung mit

abschließt, erteilen wir Ihnen den Auftrag zur Ausführung folgender Arbeit:

Lieferung und Montage Feuerschutz-Schiebetor

Laut beiliegendem Angebot vom 15.11.2023

Zahlungsbedingungen:**Anlagen:**

-Angebot (15.11.2023)

Geschäftsführer: Dr.-Ing. Paul Uwe Budau
Steuernummer FA Fran-Oberstein 0920162284 Umsatzsteuer-ID: DE 146293125 - LU 15546137 - TVA Lux 19720100286 TRR 040203
Kfz: Mandatregister Bad Kreuznach BRA 10629 - Budau GmbH, Handelsregister Bad Kreuznach HRB 13155
Vereinsangaben: Mitglied der GdS-Geschäftsvereinigung Beton und der Landesgütegemeinschaft für Betonwerk- und Betonherstellung

Kontokorrent-Konto: (BLZ 251 205 50) 311707 (KvV: DE 14 5623 0000 0000 0117 07) BANKFIC: 014DE55
Geldscheine Bank für Sozialwesen (BLZ 251 205 50) 12157200 (KvV: DE 25 205 0000 0000 0117 00) BANKFIC: 014DE55
Vollkreditbank für Sozialwesen (BLZ 251 205 50) 1600410 (KvV: DE 25 205 0000 0000 0117 00) BANKFIC: 014DE55



Die meisten Ansprechpartner sind zusätzlich in dieser Tabelle verzeichnet:

Auftraggeber:	P. A. Budau GmbH & Co. KG	Fon: +49(6781)943-0 Fax: +49(6781)943-13 E-Mail: zentrale@budau.com URL: www.budau.com
Geschäftsführer (Aufträge sind nur wirksam bei Unterschrift durch diesen):	Dr. Paul Uwe Budau	Fon: +49(6781)943-43 Fax: +49(6781)943-11 Mobil: +49(173)6594300 E-Mail: u.budau@budau.com
Stellvertretender Geschäftsführer:	Anton Plazanic	Fon: +49(6781)943-20 Fax: +49(6781)943-11 Mobil: +49(173)6594320 E-Mail: a.plazanic@budau.com
Sekretariat:	Christine Meier	Fon: +49(6781)943-33 Fax: +49(6781)943-833 E-Mail: c.meier@budau.com
Niederlassung Dietzenbach:	Torsten Krogmann	Fon: +49(6074)69622-14 Fax: +49(6074)69622-29 Mobil: +49(151)44568509 E-Mail: t.krogmann@budau.com
Niederlassung Ramstein-Miesenbach:	Tim Cloos	Fon: +49(6371)46397-319 Fax: +49(6371)46397-9 Mobil: +49(173)6594319 E-Mail: t.cloos@budau.com
Rechnungsprüfung Disposition:	Christoph Degen	Fon: +49(6781)943-29 Fax: +49(6781)943-829 E-Mail: c.degen@budau.com
Werkstatt:	Julian Fuchs	Fon: +49(6781)943-42 Fax: +49(6781)943-842 E-Mail: j.fuchs@budau.com
Lohn:	Anke Becker	Fon: +49(6781)943-34 Fax: +49(6781)943-834 E-Mail: a.becker@budau.com
Vertragsabteilung, Einkauf:	Harald Friedrich	Fon: +49(6781)943-21 Fax: +49(6781)943-821 E-Mail: h.friedrich@budau.com
Accounting:	Waldraut Bach	Fon: +49(6781)943-37 Fax: +49(6781)943-838 E-Mail: w.bach@budau.com

Geschäftsführer: Dr.-Ing. Paul Uwe Budau
Steuernummer PA in der Oberstein 0920102294 - UmsatzsteuerID: DE 148289125 - LU 16548107 - TVA Lux 19723100236 - TNR 040205
KG, Handelsregister Bad Kreuznach HRB 10510 - Busch GmbH - Handelsregister Bad Kreuznach HRB 10159
Verbindungen: Mitglied der Güterschutzvereinigung Saarlouis und der Landesgenossenschaft für Bauwerks- und Betonrehabilitation

Kreuzparkasse Birkfeld
Deutsche Bank, Idar-Oberstein
Volksbank, Hunsrück-Rhein eG

BIC: 2512 051 500 007 011107
BIC: 2512 051 500 007 011107
BIC: 2512 051 500 007 011107

IBAN: DE 14 8289 125 0000 0111 07
IBAN: DE 14 8289 125 0000 0111 07
IBAN: DE 14 8289 125 0000 0111 07

SWIFT-BIC: MLADE33
SWIFT-BIC: DEUTDE33HAN
SWIFT-BIC: 2512051000000000



Bitte zur Vervollständigung unserer Akten diese Empfangsbestätigung zurücksenden:

**Empfangsbestätigung
Kostenstelle 7860280**

Wir bestätigen den Empfang Ihres Zuschlagsschreibens sowie die Geltung der dort aufgeführten Vertragsbedingungen.

Zur Entgegennahme von Anordnungen wird als bevollmächtigter Vertreter bestellt:

.....
Fon: _____
Mobil: _____
Email: _____

Ein Wechsel in der Vertretung ist dem Auftraggeber unverzüglich mitzuteilen.

.....
(Ort, Datum)

.....
(Stempel, Unterschrift)

Mit freundlichen Grüßen

(P. A. Budau GmbH & Co. KG)

Geschäftsführer: Dr.-Ing. Paul Uwe Budau
Steuernummer FA: Main-Oberstein 0320102364 UmsatzsteuerID: DE 145268125 LU 19548187 TVA-Lex 19723100286 TNR 940203
KG, Handelsregister Bad Kreuznach HRB 10552 - Budau GmbH Handelsregister Bad Kreuznach HRB 10153
Verbindungen: Mitglied der Guteschutzvereinigung Beton und der Landesgülegenossenschaft für Bauwerks- und Betonherstellung

Kreissparkasse Sanktfeld IBAN: DE 14 5824 0030 0000 3117 00 SWIFT-BIC: BFSW3333
Deutsche Bank Kreb-Operativ IBAN: DE 25 2512 0510 0001 0710 0000 00 SWIFT-BIC: DEUT33HAN33
Volksbank Rheinrück-Nische eG IBAN: DE 44 5506 0000 0000 0000 00 SWIFT-BIC: GENODE33HAN



P.A. BUDAU GMBH & CO. KG
 Herr Harald Friedrich
 MACKENRODTER WEG 5-9
 55743 IDAR OBERSTEIN

Ansprechpartner

Herr Anatoli Holzwarth
 Tel.: +49 / 6855 / 993 - 313
 Fax: +49 / 6855 / 7547
 E-Mail a.holzwarth.n17@hoermann.de

Niederlassung vor Ort

Hörmann NL Freisen
 Tel.: (06855)993-0

Angebot 17-2511/ 2023 - 0/1

Ihre Anfrage: vom: 15.11.2023
 Bauvorhaben: Einkaufszentrum Idar-Oberstein, *Wahlstraße 14 Freisen*
 Kd.Nr.: 305765
 Freisen/Saar, 15.11.2023

Sehr geehrter Herr Friedrich,

für Ihre Anfrage bedanken wir uns und übersenden Ihnen unser Angebot unter Zugrundelegung unserer aktuellen Allgemeinen Verkaufs- und Lieferbedingungen, die diesem Angebot beigelegt bzw. unter www.hoermann.com/de/agb abrufbar sind.

Pos.:	0001
-------	------

Hörmann Stahl-Feuerschutz-Schiebetor FST 90-1

1 Stück

Abmessungen	Breite	Höhe
lichte Wandöffnung	: 8000 mm x	3000 mm
lichter Durchgang	: 7880 mm x	3000 mm
Bestellmaß	: lichter Durchgang	

Einbausituation

Öffnungsrichtung	: Klärung nötig
Einlaufart	: stumpf einlaufend Gewicht umgelenkt
Anschlag Schließseite	: 120 mm
Anschlag Abstellbereich	: 8725 mm
Sturzhöhe	: 255 mm

Leistungseigenschaften

Feuerwiderstandsklasse	: EI2 90
Zulassungsausführung	: Europa OD
Rauchdichtheit	: Sa
Norm	: EN 13241:2003+A2:2016
Mechanische Festigkeit	: bestanden
Systeme zur Bewertung	: 3
Norm	: EN 16034-1:2014
Feuerwiderstandsklasse	: EI2-90
Fähigkeit zur Freigabe	: freigegeben
Selbstschließung	: C
Dauerhaftigkeit zur Freigabe	: Freigabe aufrechterhalten
Dauerhaftigkeit der Selbstschließung gg.	: 3
Qualitätsverlust	
Dauerhaftigkeit der Selbstschließung gg. Korrosion	: erzielt

Torblatt

Angebot 17-2511/ 2023 - 0/1

Ausführung	: 1-flügelig
Elemente	: 72 mm starke, vollflächig, planeben, verklebte Nut-Feder-Elemente mit verdeckter Verbindung durch Gewindestangen, Elementstoß durch patentierte V-Nut, Breite 230–1.533 mm (Torhöhenabhängig), 0,75 mm Blechstärke, pro Element 2 Stück kugelgelagerte und verzinkte Rollenpaare, Schließelement mit Hand- und Muschelgriff aus Edelstahl und integriertem Einlaufdämpfer
Bodenführung	: Integrierte, kugelgelagerte Bodenführungsrolle und Einlaufzentrierung, verzinkt (bis 20 m ² Torblattgröße) bzw. Einlaufschuh, verzinkt
Toroffenhaltung	: inklusive 1 Haftmagnet und 1 Teleskopanker
Torverschluß	: nicht sperrbar

Schlupftür in Element Nr. 7	Breite	Höhe
lichter Durchgang	: 1000 mm x	2000 mm
Anschlagseite	: DIN rechts	
Öffnungsrichtung	: Öffnung aus der Laibung	
Drücker Gehtür Montageseite	: Halbgarnitur Edelstahl	
Drücker Gehtür Laibungsseite	: Turnhallenbeschlag	

Zusatzausstattung

Schlupftür T90	1 Stück
HDC 35 EN 3-5	1 Stück
Turnhallenbeschlag Schlupftür	1 Stück
Halbgarnitur Edelstahl	1 Stück
Einsteckschloss DM65 rechts, PZ	1 Stück
Öffnungsbegrenzung HDC35/TS5000	1 Stück
Profilzylinder für Schlupftür .	1 Stück

Schlupftür in Element Nr. 2	Breite	Höhe
lichter Durchgang	: 1000 mm x	2000 mm
Anschlagseite	: DIN links	
Öffnungsrichtung	: Öffnung in die Laibung	
Drücker Gehtür Montageseite	: Halbgarnitur Edelstahl	
Drücker Gehtür Laibungsseite	: Klappringmuschel Edelstahl	

Zusatzausstattung

Schlupftür T90	1 Stück
HDC 35 EN 3-5	1 Stück
Klappringmuschelgriff Edelstahl	1 Stück
Halbgarnitur Edelstahl	1 Stück
Einsteckschloss DM65 links PZ	1 Stück
Öffnungsbegrenzung HDC35/TS5000	1 Stück
Profilzylinder für Schlupftür .	1 Stück

Oberfläche

Struktur Torblatt	glattes Stahlblech, verzinkt
Struktur Torrahmen	glattes Stahlblech, verzinkt
Struktur Laufschiene	glattes Stahlblech, verzinkt
Beschichtung Torblatt	pulvergrundbeschichtet, in Anlehnung an RAL 2004 Reinorange, Glanzgrad 35% - 40%
Beschichtung Torrahmen	pulvergrundbeschichtet, in Anlehnung an RAL 2004 Reinorange, Glanzgrad 35% -

Angebot 17-2511/ 2023 - 0/1

Beschichtung Schlupf für	40%			
		pulvergrundbeschichtet, in Anlehnung an RAL 2004 Reinorange, Glanzgrad 35% -		
	40%			
Sonderbunton in Anlehnung an RAL		7880 mm x	3000 mm	23.64 m ²

Rahmen

Torrahmen	:	verzinkte C-Profil-Laufschiene mit 3D verstellbaren Aufhängekonsolen
Gewichtskasten	:	seitlicher Gewichtskasten mit Schließgewicht inklusive Abdeckung
Anzahl der Gewichtskästen	:	2
Montage Abstellbereich	:	Wandmontage
Wandausführung Abstellbereich	:	Beton
Montage Öffnungsbereich	:	Wandmontage
Wandausführung Öffnungsbereich	:	Beton
Befestigungsmittel	:	geprüft und zugelassen für Einbau in Stahl, Beton, Mauerwerk und Porenbeton

Zusatzausstattung

Schleifdichtung (3-seitig dichtschl)	14000 mm	1 Stück
Bodenpufferset verz.		1 Stück
Auflaufdämpfer		1 Stück
Ausführung Glattes Stahlblech, verzinkt		1 Stück
Silikon transparent 310ml		3 Stück
Muschelgriff Edelstahl		1 Stück
Handgriff Edelstahl		1 Stück
Ohne Schloss FST		1 Stück
Prüfgas für "Hörmann" Rauchmelder H-RM-4070		1 Stück
Künstlicher Seitenanschlag	3000 mm	1 Stück
Anordnung Schließgewicht im Abstellbereich 1-flg.		1 Stück

Torbedienung

Betätigungsart	:	mit Feststellanlage
Mindestanzahl Rauchmelder in	:	
Abhängigkeit Torgröße	:	
Rauchmelder Decke	:	4

Zusatzausstattung Torbedienung

Set Anschlusskabel 15m 1x2x0,8	2 Stück
Anschlusskabel 12m 2x2x0,8 BMK	1 Stück
optischer Rauchmelder H-RM-4070 inkl. Montagesockel	6 Stück
Montagekonsole RM / Sturzmontage vz	2 Stück
Feststellanlage FSA Basis ohne Notstrom	1 Stück
Anschlussleitung ZL1, 3x0,75qmm mit Schukostecker, Länge: 1,5m	1 Stück
Opt.-Akustische Warnanlage FSA-OAW	1 Stück
Kombi-Signal Leuchte mit 2m Anschlusskabel	1 Stück
CO2 neutral durch Kompensation	1 Stück

Positionssumme 1 Stück**Montage:** 1 Stück

Angebot 17-2511/ 2023 - 0/1

Montage Schlupftür im FS-Schiebetor	
Montage Schlupftür im FS-Schiebetor	
Prüfbuch Feststellanlagen Größe: DIN A4	1 Stück
Montage Feuerschutz-Schiebetor T90	
Montagemehrprijs für Arbeitsbühne pro Tag	
An- & Abfahrpauschale	
Montage Rauchmelder inkl. Verkabelung	
Montage künstlicher Sturz/Anschlag	3000 mm
Gesamtangebotssumme netto, ohne Mehrpreise	



Serienmäßig

Für die Ganzerkone, Antriebe, Hausdnen, Zimmertüren, Stahlbögen, Stahltüren für den Wohnungsbau sowie Steuerungssysteme



ClimatePartner
zertifiziertes Produkt
climate.id.com/WNEBK



CO₂
berechnen
reduzieren
bestimmen



Optional

Für alle Industriertore, Antriebe, Verlastechnik, Objektoren sowie Zutrittskontrollsysteme



ClimatePartner
zertifiziertes Produkt
climate.id.com/EY2ndF



CO₂
berechnen
reduzieren
bestimmen

Angebotshinweise

Hinweis:

Für unsere Angebote gilt eine **Zuschlagsfrist von 6 Wochen**. Preise und Lieferzeiten werden bei Bestellung nach technischer Klärstellung durch unsere Auftragsbestätigung verbindlich.

Sollten sich bei der Technischen Klärstellung bzw. Bestellung konstruktive Änderungen ergeben, können Mehr- oder Minderpreise entstehen.



Hier klicken und staunen!

Entdecken Sie mehr als 80 spannende
Neuheiten für den Wohnungs- und Objektbau.

HORMANN

Lieferbedingungen:

frei Baustelle

Lieferzeit:

Lieferzeit nach Vereinbarung (zur Zeit 10 Wochen)

Preisinfo:

Angebot 17-2511/ 2023 - 0/1

Die Preise gelten bei Bestellung innerhalb von sechs Kalenderwochen nach Angebotsdatum und Lieferung innerhalb der dann gültigen Lieferzeit.

Zahlungskonditionen:

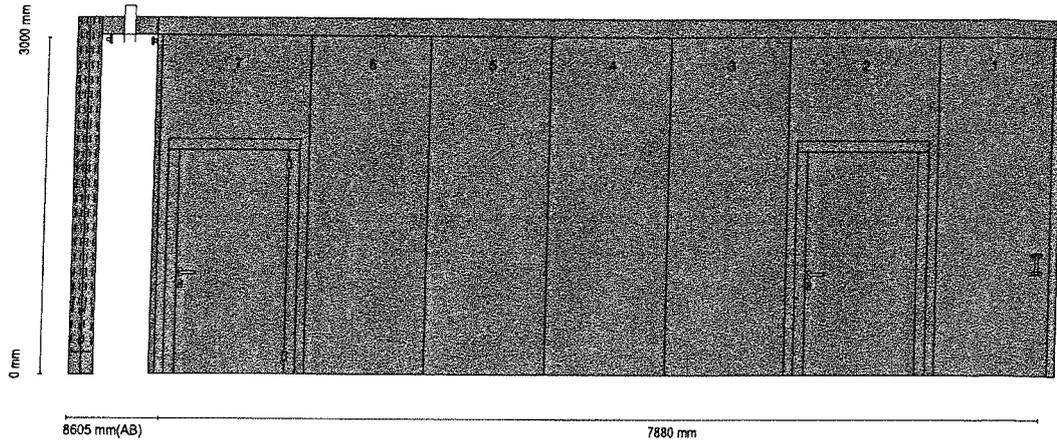
Mit freundlichen Grüßen

i.A. Anatoli Holzwarth

Angebotsnummer
Bauvorhaben
Kunde

17-2511/ 2023 - 0/1
Einkaufszentrum Idar-Oberstein,
P.A. BUDAU GMBH & CO. KG, MACKENRODTER WEG 5-9,
55743 IDAR OBERSTEIN, Deutschland

Pos-Nr. 0001
Datum 15.11.2023



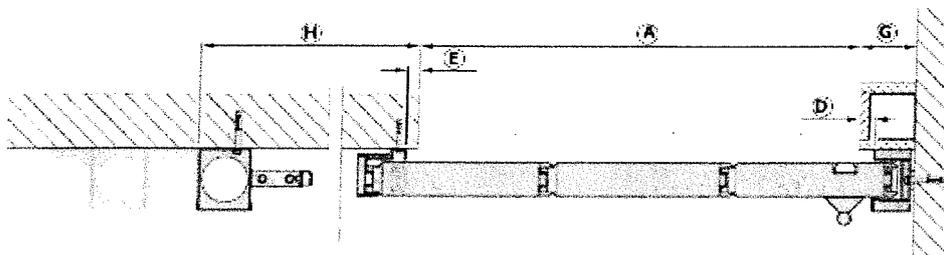
Maßstab: 1:65

Bitte beachten Sie, dass die Farbdarstellung nicht verbindlich ist.

Bitte beachten: Bei manchen Einlaufarten sind die Maße "D" und "G" nicht vorhanden!

Horizontalschnitt

stumpf einlaufend Gewicht umgelenkt

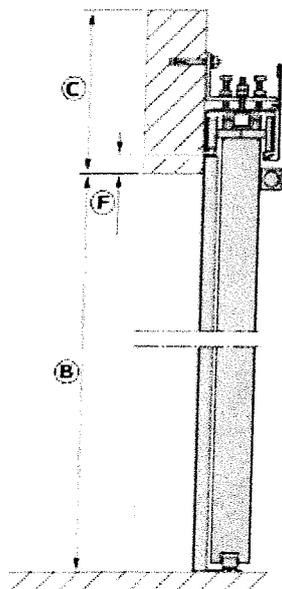


Angebotsnummer
Bauvorhaben
Kunde

17-2511/ 2023 - 0/1
Einkaufszentrum Idar-Oberstein,
P.A. BUDAU GMBH & CO. KG, MACKENRODTER WEG 5-9,
55743 IDAR OBERSTEIN, Deutschland

Pos-Nr. 0001
Datum 15.11.2023

Vertikalschnitt Wandmontage



Torgrößen

Durchgangslichte Breite	A	7880 mm
Durchgangslichte Höhe	B	3000 mm
Länderausführung		Europa OD
Feuerschutzklasse		EI2 90 C
Material		Glattes Stahlblech, verzinkt
Oberfläche		RAL 2004 Reinorange
Montage Abstellbereich		Wandmontage
Montage Öffnungsbereich		Wandmontage
Benötigter Abstellbereich	H	8605 mm
Benötigter Einlaufbereich	G	120 mm
Mauerwerk Öffnungsbereich:		Beton
Mauerwerk Abstellbereich:		Beton
Mauerwerk Rahmeneinlauf:		Beton
Mauerwerk Rahmenlabyrinth:		Beton
Sturzhöhe	C	255 mm
Wandstärke		240 mm
Schloss		nicht sperrbar
Überdeckung Einlaufseite	D	30 mm
Überdeckung Labyrinthseite	E	50 mm
Laufschiene Überdeckungshöhe	F	30 mm
red. Durchgangslichte Breite		
red. Durchgangslichte Höhe		
Antrieb		kein Antrieb/Öffnungshilfe
Einlaufart		stumpf einlaufend Gewicht umgelenkt
Öffnungsrichtung		Klärung nötig
Griff Montageseite		Handgriff Edelstahl
Griff Laibungsseite		Muschelgriff Edelstahl
Handgriffposition		
Auflaufdämpfer		Ja
Anzahl Schlupftüren		2
Nischenklappe		
Nischenbreite	NB	
Nischenbreite	NB	
Deckenklappe		
Schließeinrichtung		mit Schliessgewicht

Angebotsnummer 17-2511/ 2023 - 0/1 Pos-Nr. 0001
Bauvorhaben Einkaufszentrum Idar-Oberstein, Datum 15.11.2023
Kunde P.A. BUDAU GMBH & CO. KG, MACKENRODTER WEG 5-9,
55743 IDAR OBERSTEIN, Deutschland

Feststellanlage Hörmann HRM-4070 (Standard)
Laufschienenverlängerung 0 mm
Gesamtgewicht Torblatt (ca.) 1260,1 kg
Version 22.07

Schlupftür 1:

Tür Anschlagseite DIN links
Tür Öffnungsrichtung Öffnung in die Laibung
Durchgangslichte BxH 1000 x 2000
Drücker Schlupftür LBS Klappringmuschel Edelstahl
Drücker Schlupftür MTS Halbgarnitur Edelstahl
Schloss Schlupftür Einsteckschloss DM65 links PZ
Profilzylinder Schlupftür Profilzylinder für Schlupftür .
Schließer Schlupftür HDC 35 EN 3-5

Schlupftür 2:

Tür Anschlagseite DIN rechts
Tür Öffnungsrichtung Öffnung aus der Laibung
Durchgangslichte BxH 1000 x 2000
Drücker Schlupftür LBS Turnhallenbeschlag
Drücker Schlupftür MTS Drücker_UForm_VA
Schloss Schlupftür Einsteckschloss DM65 rechts, PZ
Profilzylinder Schlupftür Profilzylinder für Schlupftür .
Schließer Schlupftür HDC 35 EN 3-5